2023 National Household Survey on Disaster Preparedness: Survey Instrument (Spanish)

This document contains instructions for programming the web-based 2023 National Household Survey on Disaster Preparedness.

Table of Contents

| Introduction | 1 |
|---|----|
| Eligibility | 1 |
| Race & Ethnicity | 2 |
| Stages of Change | 3 |
| Factors that Influence Preparedness Actions | 3 |
| Awareness of Preparedness Information | 3 |
| Disaster Risk Perception | |
| Preparedness Efficacy | 5 |
| Disaster Experience | 6 |
| Preparedness Actions | 7 |
| Capacity Building | 10 |
| Community Based Organizations | 10 |
| Youth Preparedness | 13 |
| Citizen Responders | 13 |
| Financial Resilience | 14 |
| Pandemic | 15 |
| Hazard Oversamples | 17 |
| Coastal Flooding | 17 |
| Earthquake | 19 |
| Hurricane | 21 |
| Riverine Flooding | 24 |

| Radiological E | mergency | 26 |
|----------------|-------------|----|
| Wildfire | | 29 |
| Demographics | | 31 |
| Survey End | | 37 |
| Appendix | | 38 |
| State and Terr | itory Names | 38 |

Note: The section titles are for organizational purposes by the survey administrators. This text will not be visible to survey respondents.

Text in blue indicates instructions for programming the survey, such as skip and display logic. These instructions will not be visible to survey respondents.

Exclusive # refers to survey programming such that a respondent cannot choose another answer choice. Examples include "None of the above" and "Don't know."

Beginning of Instrument

Introduction

Bienvenido a la Encuesta Nacional de Hogares (NHS, por sus siglas en inglés) sobre la Preparación ante Desastres, de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés). Esta encuesta busca comprender el nivel de preparación del público de los Estados Unidos ante un desastre y mide las acciones, actitudes y motivaciones de preparación.

Ha sido seleccionado para participar en una encuesta especial sobre la preparación ante desastres y nos gustaría incluir sus opiniones. Las respuestas se mantendrán anónimas. Esta encuesta debería tomar entre 10 y 25 minutos para completarse y su participación es totalmente voluntaria.

Estas preguntas cumplen con la Ley de Privacidad de 1974 y han sido aprobadas por la Oficina de Administración y Presupuesto bajo el número 1660-0105 que expirará el 31/ene/2025 (Números de Formulario FEMA: FF-008-FY-21-103, FF-008-FY-21-104, FF-008-FY-22-122). En caso de tener preguntas sobre la encuesta, puede contactarse con FEMA al correo electrónico FEMA-Prepare@fema.dhs.gov.

Eligibility

language Please select your preferred language. Por favor seleccione su idioma de preferencia.

- English # Continue to English language survey #
- Español # Continue to Spanish language survey #

age ¿Cuántos años tiene?

- Menor de 18 # Skip to End/Terminate #
- 18-19
- **20-29**
- **30-39**
- **40-49**
- **50-59**
- **60-69**
- **•** 70-79
- **80+**

| • | Prefiero no responder # Skip to End/Terminate # |
|------------------|---|
| sta | te ¿En cuál estado o territorio vive? |
| : | () # Drop down menu selection # No vivo en ninguno de los estados o territorios estadounidenses nombrados # Skip to End/Terminate # |
| col | unty ¿En qué condado de [estado] vive? |
| • | () # Drop down menu selection # |
| zip | ¿Cuál es su código postal? |
| : | () No lo sé # Skip to End/Terminate # |
| R | ace & Ethnicity |
| eth | nicity ¿Es usted hispano, latino o de origen español? |
| • | Sí |
| : | No lo sé |
| rac | e_selfid ¿Cuáles de los siguientes términos describe su raza? Puede seleccionar más de uno. |
| . | Indio Americano o Nativo de Alaska Asiático Negro o Afroamericano Hawaiano Nativo o de Otra Isla del Pacífico Blanco Otros (especifique): # Optional open response # No lo sé # Exclusive # |
| Puo Ha Thi | e_selfid_tribe Si corresponde, indique el nombre de la tribu o grupo principal con el que usted se identifica. ede indicar varias opciones separadas por comas. # Display if any of American Indian, Alaska Native, Native waiian, or Other Pacific Islander were selected in race_selfid. Can select other races in addition and still qualify. s item is to be asked of all people who qualify, regardless of whether they are part of the American Indian, Alaska tive, Native Hawaiian, or Other Pacific Islander sample # # Optional # |
| : | (Completar) No corresponde No lo sé |

Stages of Change

The following text is to be posted on the header of the "Stages of Change" page # Un "desastre" se refiere a un evento que podría amenazar la vida humana, interrumpir los servicios públicos o de emergencia como el agua y electricidad o provocar daños a la propiedad.

dis_prep Un "desastre" se refiere a un evento que podría amenazar a la vida humana, interrumpir los servicios públicos o de emergencia como el agua y electricidad o provocar daños a la propiedad. ¿Ha considerado prepararse para un desastre?

- No
- Tal vez
- Sí
- Sí, y he tomado medidas para prepararme
- Sí, y la preparación es una parte de mi vida diaria
- No lo sé

dis_soc Cuando piensa en prepararse para un desastre, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

Factors that Influence Preparedness Actions

The following text is to be posted on the header of the "Influencers" page # Un "desastre" se refiere a un evento que podría amenazar la vida humana, interrumpir los servicios públicos o de emergencia como el agua y electricidad o provocar daños a la propiedad.

Awareness of Preparedness Information

| dis | _awareness Durante el último año, ¿qué información ha leído, visto o escuchado sobre cómo prepararse mejor |
|-----|--|
| par | a un desastre? (Seleccione todas las opciones que apliquen.) |
| | Recopilar o actualizar los suministros |
| | Documentar y asegurar sus propiedades |
| _ | |

| ш | Documental y asegural sus propiedades |
|---|---------------------------------------|
| | Involucrarse en su comunidad |
| | Conocer sus rutas de evacuación |
| | Crear un plan |
| | |

☐ Hacer que su hogar sea más seguro☐ Planificar con los vecinos

| | Practicar simulaciones de emergencia o hábitos Proteger documentos Ahorrar para imprevistos Registrarse para recibir alertas y avisos Probar el plan de comunicación familiar Ninguna de las anteriores # Exclusive # No lo sé # Exclusive # |
|----------|---|
| dis | _awareness_source # If any option other than "None of the above" or "Don't know" is selected from _awareness # ¿Cómo consiguió la información que leyó, vio o escuchó sobre cómo prepararse mejor para un sastre? (Seleccione todas las opciones que apliquen.) |
| . | Radio Redes sociales (Twitter, Instagram, Facebook, etc.) Publicaciones en línea (páginas web como Harvard Review, NY Post) Publicaciones impresas (periódicos, revistas) Red personal (amigos, familia, trabajo o escuela) Otros medios (especifique): # Optional open response # No lo sé # Exclusive # |
| dis | _awareness_effect # If any option other than "None of the above" or "Don't know" is selected from _awareness # Después de recibir información sobre cómo prepararse mejor, ¿tomó algunas medidas para epararse para un desastre? |
| : | Sí No No lo sé |
| Di | saster Risk Perception |
| de | _impacts Las diferentes zonas del país están sujetas a diferentes tipos de desastres. ¿Puede identificar los tipos desastres que tendrían un mayor impacto sobre el lugar donde vive? (Seleccione todas las opciones que iquen.) |
| | Tirador activo Avalancha Ataque biológico Ataque químico Emergencia química Ataque cibernético Falla de represa Sequía Terremoto Pulso electromagnético (EMP, por sus siglas en inglés) |

| | Explosión |
|---|---|
| | Calor extremo |
| | Emergencia financiera |
| | Inundaciones (repentina, tierra adentro, subida de mar) |
| | Contaminación de alimentos o agua |
| | Liberación de materiales peligrosos |
| | Incendios en el hogar |
| | Huracán |
| | Deslizamiento de tierra |
| | Explosión nuclear |
| | Pandemia |
| | Apagón |
| | Ataque radiológico |
| | Emergencia radiológica |
| | Clima espacial |
| | Tormenta |
| | Tornado |
| | Tsunami |
| | Tifón |
| | Interrupción de servicios públicos |
| | Erupción volcánica |
| | Incendio forestal |
| | Tormenta invernal |
| • | Ninguno de los anteriores # Exclusive # |
| | No lo sé # Exclusive # |

dis_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por un desastre?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

Preparedness Efficacy

dis_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse a superar un desastre en su área?

- Mucho
- Bastante
- Algo
- Muy poco
- Nada en lo absoluto
- No lo sé

dis_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante un desastre en el lugar donde vive?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro
- Nada seguro
- No lo sé

Disaster Experience

dis_exp ¿Usted o su familia han experimentado los impactos de un desastre?

- Sí
- No
- No lo sé

| _exp_types # Display if dis_exp equals "Yes" # ¿Qué tipo(s) de desastre ha experimentado usted o su familia? eleccione todas las opciones que apliquen.) |
|--|
| Tirador activo |
| Avalancha |
| Ataque biológico |
| Ataque químico |
| Emergencia química |
| Ataque cibernético |
| Falla de represa |
| Sequía |
| Terremoto |
| Pulso electromagnético (EMP, por sus siglas en inglés) |
| Explosión |
| Calor extremo |
| Emergencia financiera |
| Inundaciones (repentina, tierra adentro, subida de mar) |
| Contaminación de alimentos o agua |
| Liberación de materiales peligrosos |
| Incendios en el hogar |
| Huracán |
| Deslizamiento de tierra |
| Explosión nuclear |
| Pandemia |
| Apagón |
| Ataque radiológico |
| Emergencia radiológica |

dis_prepactions_alerts # Display if dis_prepactions = "Signed up for alerts and warnings" # ¿De qué forma espera recibir alertas y avisos en tiempo real con respecto a desastres en su comunidad? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Variable | Fuente | Aplicación | Correo- electrónico | En persona | Radio | Redes sociales | Mensaje de texto o llamada telefónica | TV | Ninguna de las anteriores # Exclusive # |
|----------------------------------|---|------------|------------------------|------------|-------|-------------------|---|----|---|
| dis_prepact ions_alerts _a | Negocio comercial (compañía de servicios públicos, proveedor de servicio, servicios de suscripción) | | | | | | | | |

| Variable | Fuente | Aplicación | Correo- electrónico | En persona | Radio | Redes sociales | Mensaje de texto o llamada telefónica | TV | Ninguna de las anteriores # Exclusive # |
|----------------------------------|---|------------|------------------------|------------|-------|-------------------|---|----|---|
| dis_prepact ions_alerts _b | Gobierno Federal (FEMA, Listo.gov) | | | | | | | | |
| dis_prepact ions_alerts _c | Noticias (local, cable o meteorológico) | | | | | | | | |
| dis_prepact ions_alerts _d | Organización sin fines de lucro o grupo de la comunidad | | | | | | | | |
| dis_prepact ions_alerts _e | Red personal (amigos, familia, trabajo o escuela) | | | | | | | | |
| dis_prepact ions_alerts _f | Gobierno estatal, local, tribal o del territorio | | | | | | | | |

dis_prepactions_emerplan # Display if dis_prepactions = "Made a plan" # ¿Su Plan de Emergencia incluye alguno de los siguientes aspectos? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

- ☐ Comunicarse con los vecinos (los del barrio o edificio de departamentos) para asegurar que estén bien en caso de un desastre
- ☐ Información sobre cómo salir de su comunidad en caso de evacuación
- ☐ Información sobre donde buscar refugio o un lugar seguro para quedarse en caso de un desastre
- ☐ Planificar cómo comunicarse con los otros miembros del hogar si no están juntos cuando ocurre el desastre
- Ninguno de los anteriores # Exclusive #
- No lo sé # Exclusive #

dis_prepactions_supplies # Display if dis_prepactions = "Assembled or updated supplies" # ¿Cuánto tiempo durarán los suministros que ha recopilado?

- Menos de 3 días
- Entre 3 días y 1 semana
- Más de 1 semana
- Más de 2 semanas
- Más de 1 mes
- Más de 3 meses
- No lo sé

dis_power ¿Cuánto tiempo podría vivir en su hogar sin servicio de electricidad?

- Menos de 1 día
- 1 a 3 días
- Entre 3 días y 1 semana
- Más de 1 semana
- Más de 2 semanas

- Más de 1 mes
- Más de 3 meses
- No lo sé

dis_water ¿Cuánto tiempo podría vivir en su hogar sin servicio de agua?

- Menos de 1 día
- 1 a 3 días
- Entre 3 días y 1 semana
- Más de 1 semana
- Más de 2 semanas
- Más de 1 mes
- Más de 3 meses
- No lo sé

dis_emerplan ¿Conoce el Plan de Emergencia de su escuela, lugar de trabajo o centro comunitario en caso de un desastre?

- Sí
- No
- No lo sé

dis_transport ¿Tendría que depender del transporte público o las autoridades locales para transporte en caso de evacuación?

- Sí
- No
- No lo sé

race_obstacles ¿Alguna vez ha enfrentado obstáculos para acceder a los servicios de preparación debido a su identidad racial o étnica?

- Sí
- No
- No lo sé

race_influence Seleccione el grado en que su identidad racial o étnica ha influido en su capacidad para prepararse más o menos ante una emergencia o desastre.

- Mi identidad racial o étnica ha influido sustancialmente en que me prepare más
- Mi identidad racial o étnica ha influido en cierta medida en que me prepare más
- Mi identidad racial o étnica no ha influido en mi comportamiento de preparación
- Mi identidad racial o étnica ha influido en cierta medida en que me prepare menos
- Mi identidad racial o étnica ha influido sustancialmente en que me prepare menos
- No lo sé

Capacity Building

Community Based Organizations

capbuild_cbo ¿Con cuanta frecuencia usa o depende de los siguientes servicios de apoyo a la comunidad?

| Variable | Community- Based Service | Nunca | Raras Veces | A Veces | En Cantidad Moderada | Mucho | No Lo Sé |
|-----------------|---|-------|----------------|---------|----------------------------|-------|----------|
| capbuild_cbo_a | Bienestar de los animales | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo_b | Apoyo para el cuido de niños (guardería) | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo_c | Apoyo para discapacitados | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _d | Servicios de emergencia | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _e | Servicios religiosos | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _f | Asistencia financiera | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _g | Despensa o comedor comunitario | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _h | Servicios generales para la comunidad | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _i | Apoyo de salud | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _j | Apoyo de vivienda | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _k | Apoyo para inmigrantes o minorías | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _l | Clínica de servicios legales y otro apoyo | • | • | • | • | • | • |
| capbuild_cbo _m | Pequeñas empresas de propiedad y operación local | • | • | • | • | • | • |

| Variable | Community- Based Service | Nunca | Raras Veces | A Veces | En Cantidad Moderada | Mucho | No Lo Sé |
|-----------------|-----------------------------|-------|----------------|---------|----------------------------|-------|----------|
| capbuild_cbo _n | Apoyo para adultos mayores | • | • | • | • | • | • |

capbuild_aidtype En caso de un desastre o emergencia, ¿qué tipo de asistencia esperaría recibir? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Cuidado de niños |
|--|
| Limpieza de escombros |
| Asistencia financiera |
| Primeros auxilios |
| Alimentos y agua |
| Vivienda o refugio |
| Dispositivos médicos, suministros o medicamentos |
| Cuidado de mascotas |
| Búsqueda y rescate |
| Transporte |

No lo sé # Exclusive #

Ninguno de los anteriores # Exclusive #

capbuild_aidsource En caso de un desastre o emergencia, ¿de qué tipo de organización esperaría ayuda?

(Seleccione todas las opciones que apliquen.)

☐ Gobierno Federal (FEMA, Administración de Pequeñas Empresas o Reserva Nacional)

☐ Amigos o familia

☐ Compañía de seguros

☐ Organización sin fines de lucro

☐ Gobierno estatal, local, tribal o territorial

Ninguno de los anteriores # Exclusive #

No lo sé # Exclusive #

capbuild_concern En caso de un desastre o emergencia, ¿qué tan preocupado está sobre estar sin los siguientes servicios?

| Variable | Concern | Extremadamente Preocupado | Muy Preocupado | Medianamente Preocupado | Levemente Preocupado | No Me Preocupa | No Lo Sé |
|----------------------------|---|---------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------|-------------|
| capbuild _concern _a | Servicios de comunicaciones (infraestructura, comunicaciones con los servicios de emergencia, alertas avisos y mensajes, 911 y operadores) | • | • | • | • | • | ٠ |
| capbuild _concern _b | Energía (red eléctrica, gas/combustible) | • | • | • | • | • | • |
| capbuild _concern _c | Alimentos, agua, refugio y agricultura | • | • | • | • | • | • |
| capbuild _concern _d | Servicios de gestión de materiales peligrosos (para instalaciones, materiales peligrosos, contaminantes) | • | • | • | • | • | • |
| capbuild _concern _e | Servicios médicos y salud (asistencia médica, salud pública, transporte de pacientes, cadena de suministro médico, manejo de incidentes fatales) | • | • | • | • | • | • |
| capbuild _concern _f | Servicios de seguridad y protección (policía/ seguridad, bomberos, búsqueda y rescate, servicio gubernamental, seguridad comunitaria) | • | • | • | • | • | • |

| Variable | Concern | Extremadamente Preocupado | Muy Preocupado | Medianamente Preocupado | Levemente Preocupado | No Me Preocupa | No Lo Sé |
|----------------------------|--|------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------|-------------|
| capbuild _concern _g | Servicios de transporte (carreteras/calles /vehículos, transporte público, trenes, aviones y barcos) | • | • | • | • | • | • |

Youth Preparedness

| · - | _program ¿Cuales de los siguientes programas de preparación de niños y adolescentes na escuchado nombrai eleccione todas las opciones que apliquen.) |
|-----|---|
| | Prepárate con Pedro Ready 2 Help Herramientas para estudiantes para la planificación de emergencias (STEP, por sus siglas en inglés) Teen CERT (Equipo Comunitario de Respuesta a Emergencias para adolescentes) Ninguno de los anteriores # Exclusive # No lo sé # Exclusive # |
| | _tool ¿Qué tipo de herramientas serían más útiles para hablar con los niños sobre la preparación? (Seleccione las las opciones que apliquen.) |
| | Libros de actividades |
| | Currículo |
| | Recursos digitales |
| | Juegos |
| | Folletos |
| | Libros de cuentos |
| | Otros (especifique): # Optional open response # |
| • | Ninguno de los anteriores # Exclusive # |
| | No lo sé # Exclusive # |

yp_convo ¿Alguna vez un niño o adolescente ha iniciado una conversación sobre preparación con usted?

- Sí
- No
- No lo sé

Citizen Responders

citres_cert Los Equipos Comunitarios de Respuesta a Emergencias (CERTs, por sus siglas en inglés) son programas locales que educan a los voluntarios sobre la preparación para un desastre y los entrenan con capacidades básicas para responder ante emergencias. ¿Cuenta su comunidad con un CERT?

- Sí
- No
- No lo sé

citres_cert_source # Display if citres_cert = "Yes" # ¿Cómo se enteró del CERT local? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

 \Box TV

☐ Radio

☐ Redes sociales (Twitter, Instagram, Facebook, etc.)

☐ Publicaciones en línea (páginas web como Harvard Review, NY Post)

☐ Publicaciones impresas (periódicos, revistas)

☐ Red personal (amigos, familia, trabajo o escuela)

☐ Experiencia personal (fue testigo de actividades de respuesta o recibió ayuda)

- Ninguna de las anteriores # Exclusive #
- No lo sé # Exclusive #

citres_uha Después de un desastre o emergencia, ¿alguna vez ha tenido que ayudar a alguien hasta que llegara la ayuda profesional?

- Sí
- No
- No lo sé

Financial Resilience

finres_actions ¿Cuál de las siguientes acciones ha tomado para prepararse? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

☐ Contactar a un asesor financiero calificado

☐ Crear un presupuesto

☐ Crear y actualizar un Plan de Emergencia para emergencias financieras

☐ Documentar su propiedad mediante fotografías o video

☐ Invertir fondos en una cuenta de ahorros de emergencia

☐ Guardar dinero en efectivo en un lugar seguro

☐ Mantener registros y comprobantes importantes seguros

☐ Aprender cómo hacer un reclamo de asistencia o ayuda financiera en caso de un desastre

☐ Revisar su calificación crediticia

☐ Revisar la cobertura de seguro

☐ Mantener sus finanzas seguras en el ciberespacio evitando las estafas y los hackeos

Ninguno de las anteriores # Exclusive #

No lo sé # Exclusive #

finres_insuranceresidence ¿Cuenta con un seguro del propietario o de inquilinos para su hogar?

Sí

| Nο |
|----|
| |

No lo sé

finres_insurancehazard ¿Con qué tipo(s) de cobertura de riesgos específicos cuenta? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

Terremoto
Incendio/Incendio Forestal
Inundaciones (a través del Programa Nacional de Seguro de Inundación o de una aseguradora privada)
Huracán
Tornado
Volcán
Ninguno de los anteriores # Exclusive #

Pandemic

No lo sé # Exclusive #

The following text is to be posted on the header of the "Pandemic Preparedness and Actions" page # Una pandemia es un brote de enfermedad que se extiende por varios países y afecta a un gran número de personas. La mayoría de las pandemias son provocadas por virus, como COVID-19, que se pueden transmitir entre personas.

pan_perception Una pandemia es un brote de enfermedad que se extiende por varios países y afecta a un gran número de personas. La mayoría de las pandemias son provocadas por virus, como COVID-19, que se pueden transmitir entre personas. Teniendo en cuenta la zona en la que vive, ¿qué tan probable sería que le afectara una pandemia?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

pan_future ¿Cuál es la probabilidad de que usted vaya a experimentar una pandemia en el futuro?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

pan_awareness En el último año, ¿qué información leyó, vio o escuchó sobre la mejor forma de prepararse para una pandemia? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Evitar infecciones |
|------------------------------|
| Supervivencia básica |
| Planificación/preparación |
| Protección personal/familiar |
| Categorías de riesgo |

| - - | Testeo Tratamiento Vacunas Ninguna de las anteriores # Exclusive # No lo sé # Exclusive # |
|--------|--|
| | n_exp ¿Usted o su familia han experimentado los efectos de una pandemia? Sí, COVID-19 Sí, COVID-19 y otra No No lo sé |
| • | n_prepactions ¿Qué acciones ha realizado en el último año para prepararse ante una pandemia? (Seleccione las las opciones que apliquen.) |
| | Recopilar o actualizar suministros Documentar y asegurar propiedades Involucrase en la comunidad Conocer rutas de evacuación Crear un plan Hacer que su hogar sea más seguro Planificar con vecinos Practicar simulaciones de emergencia o hábitos Proteger documentos Ahorrar para imprevistos Registrarse para recibir alertas y avisos Probar el plan de comunicación familiar Ninguno de las anteriores # Exclusive # No lo sé # Exclusive # |
| paı | n_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse a superar una pandemia? |
| : | Mucho Bastante Algo Muy poco |

- Nada en lo absoluto
- No lo sé

pan_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante una pandemia?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro

- Nada seguro
- No lo sé

pan_soc Cuando piensa en prepararse para una pandemia, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

pan_motivation Habiendo experimentado una pandemia, ¿qué tan motivado se siente para prepararse para los peligros o desastres en general?

- Más motivado
- Sin cambios
- Menos motivado
- No aplica no he experimentado una pandemia
- No lo sé

Hazard Oversamples

Coastal Flooding

Display Section to Coastal Flooding Sample Only

The following text is to be posted on the header of the "Coastal Flooding" page # Las inundaciones costeras se producen cuando el agua inunda o cubre terrenos costeros normalmente secos como consecuencia de mareas altas o crecientes o de marejadas ciclónicas.

cfld_awareness Las inundaciones costeras se producen cuando el agua inunda o cubre terrenos costeros normalmente secos como consecuencia de mareas altas o crecientes o de marejadas ciclónicas. Durante el último año, ¿ha leído, visto o escuchado información sobre cómo prepararse mejor para enfrentar los efectos de las inundaciones costeras?

- Sí
- No
- No lo sé

cfld_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por inundaciones costeras?

Muy probable

- Probable
- Improbable
- No lo sé

cfld_exp ¿Usted o su familia han experimentado los impactos de una inundación costera?

- Sí
- No
- No lo sé

cfld_prepactions ¿Qué acciones ha realizado en el último año para prepararse ante una inundación costera? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Ш | Recopilar o actualizar suministros |
|---|------------------------------------|
| | Documentar y asegurar propiedades |

☐ Involucrase en la comunidad

☐ Conocer rutas de evacuación

☐ Crear un plan

☐ Hacer que su hogar sea más seguro

□ Planificar con vecinos

☐ Practicar simulaciones de emergencia o hábitos

☐ Proteger documentos

☐ Ahorrar para imprevistos

☐ Registrarse para recibir alertas y avisos

☐ Probar el plan de comunicación familiar

Ninguna de las anteriores # Exclusive #

No lo sé # Exclusive #

cfld_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse para superar una inundación costera?

- Mucho
- Bastante
- Algo
- Muy poco
- Nada en lo absoluto
- No lo sé

cfld_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante una inundación costera?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro
- Nada seguro

No lo sé

cfld_soc Cuando piensa en prepararse para una inundación costera, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

cfld_floodzone ¿Vive en una zona de inundación designada?

- Sí
- No
- No lo sé

cfld_driving Si se encuentra con una carretera inundada mientras conduce, ¿qué es lo MEJOR que puede hacer?

- Permanecer en su automóvil pero avanzar lentamente
- Reducir la velocidad un poco, pero manteniendo el momento necesario para poder llegar al otro lado
- Detenerse, salir y comprobar la profundidad del agua antes de continuar
- Dar la vuelta y buscar otro camino
- No lo sé

cfld_safetyafter ¿Cuáles de las siguientes cuestiones de salud/seguridad le preocuparían después de una inundación? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| | Serpientes y otros animales en su casa |
|---|---|
| | Moho |
| | Agua contaminada |
| | Electrocución |
| | Monóxido de carbono de generadores o máquinas que funcionan con gas |
| - | Ninguna de las anteriores # Exclusive # |

Earthquake

Display Section to Earthquake Sample Only

The following text is to be posted on the header of the "Earthquake" page # Un terremoto es una sacudida de la superficie terrestre provocada por ondas de energía emitidas por placas tectónicas que se mueven lentamente y superan la fricción entre sí bajo la superficie terrestre.

erqk_awareness Un terremoto es una sacudida de la superficie terrestre provocada por ondas de energía emitidas por placas tectónicas que se mueven lentamente y superan la fricción entre sí bajo la superficie terrestre. Durante el último año, ¿ha leído, visto o escuchado información sobre cómo prepararse mejor para un terremoto?

- Sí
- No
- No lo sé

erqk_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por un terremoto?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

erqk_exp ¿Usted o su familia han experimentado los efectos de un terremoto?

- Sí
- No
- No lo sé

erqk_prepactions ¿Qué acciones ha realizado en el último año para prepararse ante un terremoto? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| | Recopila | ar o actua | lizar suministros |
|--|----------|------------|-------------------|
|--|----------|------------|-------------------|

- □ Documentar y asegurar propiedades
- ☐ Involucrarse en la comunidad
- ☐ Conocer rutas de evacuación
- ☐ Crear un plan
- ☐ Hacer que su hogar sea más seguro
- ☐ Planificar con vecinos
- ☐ Practicar simulaciones de emergencia o hábitos
- □ Proteger documentos
- ☐ Ahorrar para imprevistos
- ☐ Registrarse para recibir alertas y avisos
- □ Probar el plan de comunicación familiar
- Ninguna de las anteriores # Exclusive #
- No lo sé # Exclusive #

erqk_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse para superar un terremoto?

- Mucho
- Bastante
- Algo

- Muy poco
- Nada en lo absoluto
- No lo sé

erqk_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante un terremoto?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro
- Nada seguro
- No lo sé

erqk_soc Cuando piensa en prepararse para un terremoto, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

erqk_bestaction ¿Qué es lo mejor que puede hacer para protegerse si el edificio donde se encuentra comienza a temblar y usted cree que se trata de un terremoto?

- Agacharse, cubrirse y aferrarse
- Ubicarse dentro de una entrada o el marco de una puerta
- Salir corriendo del edificio
- No lo sé

Si piensa en sus preparativos para un terremoto _______, ¿ha tomado medidas para reducir la posibilidad de que salgan objetos volando o se caigan, como anclar estanterías, asegurar las puertas de los armarios y bajar objetos pesados de lugares altos?

| | Lugar | Sí | No | No Lo Sé |
|----------------------|---------------|----|----|----------|
| erqk_safeguardhome | en el hogar | | | |
| erqk_safeguardschool | en la escuela | • | • | • |
| erqk_safeguardwork | en el trabajo | • | • | • |

Hurricane

Display Section to Hurricane Sample Only

The following text is to be posted on the header of the "Hurricane" page # Un huracán es un ciclón tropical o un sistema meteorológico localizado y de baja presión con tormentas organizadas, pero sin un frente (un límite que separa dos masas de aire de diferentes densidades) y con vientos máximos sostenidos de al menos 74 mph.

hrcn_awarenessUn huracán es un ciclón tropical o un sistema meteorológico localizado y de baja presión con tormentas organizadas, pero sin un frente (un límite que separa dos masas de aire de diferentes densidades) y con vientos máximos sostenidos de al menos 74 mph. Durante el último año, ¿ha leído, visto o escuchado información sobre cómo prepararse mejor para un huracán?

- Sí
- No.
- No lo sé

hrcn_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por un huracán?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

hrcn_exp ¿Usted o su familia han experimentado los impactos de un huracán?

- Sí
- No
- No lo sé

hrcn_prepactions ¿Qué acciones ha realizado en el último año para prepararse ante un huracán? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Recopilar o actualizar suministros |
|--|
| Documentar y asegurar propiedades |
| Involucrarse en la comunidad |
| Conocer rutas de evacuación |
| Crear un plan |
| Hacer que su hogar sea más seguro |
| Planificar con vecinos |
| Practicar simulaciones de emergencia o hábitos |
| Proteger documentos |
| Ahorrar para imprevistos |
| Registrarse para recibir alertas y avisos |
| Probar el plan de comunicación familiar |

Ninguna de las anteriores # Exclusive #

No lo sé # Exclusive #

hrcn_prepactions_emerplan # If selected "Made a plan" for hrcn_prepactions # ¿Cuenta su Plan de Emergencia con un lugar de refugio seguro y eficaz en caso de fuertes vientos? Seguro y eficaz significa una habitación segura que cumpla las directrices de FEMA o una pequeña habitación interior sin ventanas en un edificio resistente.

- Sí
- No
- No lo sé

hrcn_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse para superar un huracán?

- Mucho
- Bastante
- Algo
- Muy poco
- Nada en lo absoluto
- No lo sé

hrcn_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante un huracán?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro
- Nada seguro
- No lo sé

hrcn_soc Cuando piensa en prepararse para un huracán, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

hrcn_likelyimpacts ¿Cuáles son los efectos más probables de un huracán en el lugar donde vive? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Vientos extremos |
|------------------------|
| Lluvias intensas |
| Inundaciones |
| Tormentas eléctricas |
| Marejada ciclónica |
| No lo sé # Exclusive # |

hrcn_shutters ¿Tiene contraventanas, tormenteras o paneles, para cubrir las ventanas de su casa durante un huracán?

- Sí
- No
- No lo sé

hrcn_hrcnactions ¿Cuáles de las acciones a continuación ha realizado para prepararse para un huracán? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Mantener cargados los teléfonos y otros dispositivos |
|--|
| Recopilar suministros para guardar en un vehículo |
| Mantener llenos los tanques de gasolina de vehículos |
| Conocer las zonas y rutas de evacuación |
| Familiarizarse con los distintos tipos de alertas y avisos |
| Limpiar desagües y canaletas |
| Instalar contraventanas para huracanes |
| Asegurar o llevar adentro los muebles de exterior |
| Identificar familiares o amigos con los que quedarse en caso de evacuación |

Ninguna de las anteriores # Exclusive #

No lo sé # Exclusive #

Riverine Flooding

Display Section to Riverine Flooding Sample Only

The following text is to be posted on the header of the "Riverine Flooding" page # La inundación fluvial se produce cuando los arroyos y ríos superan la capacidad de sus cauces naturales o los cauces construidos para acomodar el flujo de agua y en consecuencia el agua se desborda sobre las orillas, desplazándose a terrenos adyacentes bajos y secos.

rfid_awareness La inundación fluvial se produce cuando los arroyos y ríos superan la capacidad de sus cauces naturales o los cauces construidos para acomodar el flujo de agua y en consecuencia el agua se desborda sobre las orillas, desplazándose a terrenos adyacentes bajos y secos. Durante el último año, ¿ha leído, visto o escuchado información sobre cómo prepararse mejor para una inundación fluvial?

- Sí
- No
- No lo sé

rfld_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por inundaciones fluviales?

- Muy probable
- Probable

- Improbable
- No lo sé

rfld_exp ¿Usted o su familia han experimentado los impactos de una inundación fluvial?

- Sí
- No
- No lo sé

rfid_prepactions ¿Qué acciones ha realizado en el último año para prepararse ante una inundación fluvial? (Seleccione todas las que apliquen.)

| Recopilar o actualizar suministros |
|--|
| Documentar y asegurar propiedades |
| Involucrarse en la comunidad |
| Conocer rutas de evacuación |
| Crear un plan |
| Hacer que su hogar sea más seguro |
| Planificar con vecinos |
| Practicar simulaciones de emergencia o hábitos |
| Proteger documentos |
| Ahorrar para imprevistos |

☐ Probar el plan de comunicación familiar

☐ Registrarse para recibir alertas y avisos

Ninguna de las anteriores # Exclusive #

No lo sé # Exclusive #

rfld_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse para superar una inundación fluvial?

- Mucho
- Bastante
- Algo
- Muy poco
- Nada en lo absoluto
- No lo sé

rfld_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante una inundación fluvial?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro
- Nada seguro
- No lo sé

rfid_soc Cuando piensa en prepararse para una inundación fluvial, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

rfld_floodzone ¿Vive en una zona de inundación designada?

- Sí
- No
- No lo sé

rfld_driving Si se encuentra con una carretera inundada mientras conduce, ¿qué es lo MEJOR que puede hacer?

- Permanecer en su automóvil pero avanzar lentamente
- Reducir la velocidad un poco, pero manteniendo el momento necesario para poder llegar al otro lado
- Detenerse, salir y comprobar la profundidad del agua antes de continuar
- Dar la vuelta y buscar otro camino
- No lo sé

rfld_safetyafter ¿Cuál de las siguientes cuestiones de salud/seguridad le preocuparían después de una inundación? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Serpientes y otros animales en su casa |
|---|
| Moho |
| Agua contaminada |
| Electrocución |
| Monóxido de carbono de generadores o máquinas que funcionan con gas |
| |

Ninguna de las anteriores # Exclusive #

Radiological Emergency

Display Section to Radiological Emergency Sample Only

The following text is to be posted on the header of the "Radiological Emergency" page # Una emergencia radiológica es un tipo de incidente radiológico que plantea un peligro real o potencial para la salud o la seguridad pública o la pérdida de propiedades. Este peligro se produce a través de la exposición directa a la radiación y/o indirectamente a través de la propagación de material radiactivo que emite radiación.

Podría tratarse de un incidente no intencional, como un accidente en una central nuclear o un accidente de transporte o laboral que implique la propagación de material radiactivo. También podría tratarse de un ataque

intencional procedente de un dispositivo oculto de exposición radiológica, un dispositivo de dispersión radiológica (bomba sucia) o un arma nuclear.

radem_awareness Una emergencia radiológica es un tipo de incidente radiológico que plantea un peligro real o potencial para la salud o la seguridad públicas o la pérdida de propiedades. Este peligro se produce a través de la exposición directa a la radiación y/o indirectamente a través de la propagación de material radiactivo que emite radiación.

Podría tratarse de un incidente no intencional, como un accidente en una central nuclear o un accidente de transporte o laboral que implique la propagación de material radiactivo. También podría tratarse de un ataque intencional procedente de un dispositivo oculto de exposición radiológica, un dispositivo de dispersión radiológica (bomba sucia) o un arma nuclear.

Durante el último año, ¿ha leído, visto o escuchado información sobre cómo prepararse mejor para una emergencia radiológica?

- Sí
- No
- No lo sé

radem_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por una emergencia radiológica?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

radem_exp ¿Usted o su familia han experimentado los impactos de una emergencia radiológica?

- Sí
- No
- No lo sé

radem_prepactions ¿Qué acciones ha realizado durante el último año para prepararse para una emergencia radiológica? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| Recopilar o actualizar suministros |
|--|
| Documentar y asegurar propiedades |
| Involucrarse en la comunidad |
| Conocer rutas de evacuación |
| Crear un plan |
| Hacer que su hogar sea más seguro |
| Planificar con vecinos |
| Practicar simulaciones de emergencia o hábitos |

| | Proteger documentos Ahorrar para imprevistos Registrarse para recibir alertas y avisos Probar el plan de comunicación familiar Ninguna de las anteriores # Exclusive # No lo sé # Exclusive # |
|-----|--|
| rad | em_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse para superar una emergencia radiológica? |
| | Mucho Bastante Algo Muy poco Nada en lo absoluto No lo sé |
| | em_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante una emergencia liológica? |
| | Extremadamente seguro Medianamente seguro Algo seguro Levemente seguro Nada seguro No lo sé |
| | lem_soc Cuando piensa en prepararse para una emergencia radiológica, ¿cuál de las siguientes afirmaciones resenta mejor su nivel de preparación? |
| | NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses He estado preparado durante MENOS de un año He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando No lo sé |
| | lem_likelyactions ¿Qué acciones es probable que usted lleve a cabo en caso de una emergencia radiológica? leccione todas las que apliquen.) |
| | Buscar refugio inmediatamente, en lo posible bajo tierra o en una habitación interior de un edificio no dañado, interponiendo la mayor distancia y blindaje denso posible entre usted y el exterior donde pueda estar el material radiactivo |
| | Sellar con cinta para ductos (cinta adhesiva de aislamiento aplicable) a ventanas y puertas exteriores que no |

queden bien ajustadas para reducir la infiltración de partículas radiactivas

| | Si hay tiempo, apagar los sistemas de ventilación y calefacción, cerrar ventanas, rejillas de ventilación, |
|---|--|
| | compuertas de chimeneas, extractores y rejillas de ventilación de secadoras de ropa |
| | Cubrirme la boca y la nariz con un pañuelo de papel, un filtro o un paño húmedo para evitar inhalar o ingerir el |
| | material radiactivo |
| | Asegurarme de que nada entre en mi boca o se traslade a zonas de mi cara donde pueda ser fácilmente |
| | ingerido. Por ejemplo, no comer, beber, ni fumar. |
| | Encontrar mi kit de suministros para desastres y un radio de pilas (baterías) y llevarlos a mi habitación de |
| | refugio |
| | Escuchar las instrucciones oficiales y seguir las indicaciones |
| - | Ninguno de los anteriores # Exclusive # |

radem_shelters Refugiarse es crucial en caso de emergencia radiológica, como una explosión nuclear. Existen dos tipos de refugios. Un refugio contra explosiones se construye específicamente para ofrecer protección contra la presión de la detonación inicial de una explosión nuclear. Un refugio de lluvia radiactiva es cualquier espacio protegido que tenga paredes y techo lo suficientemente gruesos y densos para absorber la radiación emitida por las partículas de lluvia radiactiva que se producen después de una explosión nuclear. La construcción robusta y las paredes gruesas de un refugio contra explosiones permiten utilizarlo también como refugio de lluvia radiactiva. ¿Está familiarizado con estos refugios, incluidas las ubicaciones cercanas, disponibles en su comunidad?

- Estoy familiarizado sólo con los refugios contra explosiones
- Estoy familiarizado sólo con los refugios de lluvia radiactiva
- Estoy familiarizado tanto con los refugios contra explosiones como con los refugios de lluvia radiactiva
- NO estoy familiarizado con ninguno de estos tipos de refugios

radem_learnpref ¿Cómo le gustaría obtener más información sobre la preparación para una emergencia radiológica? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

| A través de una serie de breves fragmentos de video o audio (cada uno de 90 segundos o menos) |
|--|
| Mediante un breve programa de video o audio (30 minutos o menos) |
| A partir de anuncios en medios impresos (como carteles, pancartas, folletos, volantes informativos u hojas |
| sueltas) |
| A través de publicaciones escritas como artículos de periódicos, revistas o libros |
| Leyendo investigaciones directamente de fuentes autorizadas (como informes gubernamentales, revistas |
| científicas o artículos académicos revisados por expertos) |
| Asistiendo a eventos comunitarios (como en una biblioteca, una estación de bomberos o una feria local) |
| Otras (especifique): # Optional open response # |
| No quiero obtener más información sobre la preparación para una emergencia radiológica # Exclusive # |

Wildfire

Display Section to Wildfire Sample Only

The following text is to be posted on the header of the "Wildfire" page # Un incendio forestal es un fuego no planificado que ocurre en zonas naturales o silvestres como bosques, matorrales, praderas o pastizales.

wfir_awareness Un incendio forestal es un fuego no planificado que ocurre en zonas naturales o silvestres como bosques, matorrales, praderas, o pastizales. Durante el último año, ¿ha leído, visto o escuchado información sobre cómo prepararse mejor para un incendio forestal?

- Sí
- No
- No lo sé

wfir_perception Tomando en cuenta la región donde vive, ¿cuán probable sería que usted fuese impactado por un incendio forestal?

- Muy probable
- Probable
- Improbable
- No lo sé

wfir_exp ¿Usted o su familia han experimentado los impactos de un incendio forestal?

- Sí
- No
- No lo sé

wfir_prepactions ¿Qué acciones ha realizado en el último año para prepararse ante un incendio forestal? (Seleccione todas las opciones que apliquen.)

- □ Documentar y asegurar propiedades
- ☐ Involucrarse en la comunidad
- ☐ Conocer rutas de evacuación
- ☐ Crear un plan
- ☐ Hacer que su hogar sea más seguro
- ☐ Planificar con vecinos
- ☐ Practicar simulaciones de emergencia o hábitos
- □ Proteger documentos
- ☐ Ahorrar para imprevistos
- ☐ Registrarse para recibir alertas y avisos
- □ Probar el plan de comunicación familiar
- Ninguna de las anteriores # Exclusive #
- No lo sé # Exclusive #

wfir_stepshelp ¿Cuánto le ayudaría tomar medidas para prepararse para superar un incendio forestal?

- Mucho
- Bastante
- Algo

- Muy poco
- Nada en lo absoluto
- No lo sé

wfir_confidence ¿Qué tan seguro se siente de poder tomar las medidas para prepararse ante un incendio forestal?

- Extremadamente seguro
- Medianamente seguro
- Algo seguro
- Levemente seguro
- Nada seguro
- No lo sé

wfir_soc Cuando piensa en prepararse para un incendio forestal, ¿cuál de las siguientes afirmaciones representa mejor su nivel de preparación?

- NO estoy preparado, y no pretendo prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante el próximo año
- NO estoy preparado, pero pretendo comenzar a prepararme durante los próximos seis meses
- He estado preparado durante MENOS de un año
- He estado preparado por MÁS de un año y me sigo preparando
- No lo sé

wfir_evac En caso de un incendio forestal, ¿sabe dónde ir y cómo llegar en caso de tener que evacuar o abandonar su casa?

- Sí
- No
- No lo sé

wfir_safeguard ¿Ha tomado medidas para proteger su casa de un incendio forestal, limpiando y retirando los objetos del alrededor de su casa u otros edificios que podrían quemarse fácilmente?

- Sí
- No
- No lo sé

Demographics

sex ¿Cuál es su género?

- Masculino
- Femenino
- No binario / tercer género
- Utilizo otro término (especifique): _____ # Optional open response #

| No | l۸ | SÁ |
|----|----|----|
| | | |

education ¿Cuál es el nivel de educación más alto que usted ha completado?

- Menos de un diploma de educación secundaria
- Diploma de educación secundaria
- Estudios universitarios, sin obtener un título
- Diploma de nivel técnico superior (Associates degree)
- Licenciatura o Bachillerato (Bachelor's degree)
- Título posgrado (Graduado) o Grado profesional
- No lo sé

vocational ¿Asistió a una escuela de educación técnica, de oficios o de formación profesional?

- Sí
- No
- No lo sé

disability ¿Tiene alguna discapacidad o condición de salud que podría afectar su capacidad de responder a una situación de emergencia (discapacidad de movilidad, auditiva, visual, cognitiva o intelectual, o condición física, mental o de salud)?

- Sí
- No
- No lo sé

care ¿Vive actualmente con o tiene la responsabilidad principal de asistir a un adulto mayor u otra persona con una discapacidad que requiera asistencia (discapacidad de movilidad, auditiva, visual, cognitiva o intelectual, o condición física, mental o de salud)?

- Sí
- No
- No lo sé

numadult Incluyendo a usted, ¿cuántos adultos viven en su hogar?

- (____)

numchild ¿Cuántos miembros en su hogar son menores de 18 años?

- (____)

numchild_school # Display if a number greater than 0 is entered in numchild # ¿Asiste al menos uno de los menores de edad a una escuela fuera del hogar, inclusive guardería o jardín de infancia de tiempo parcial?

■ Sí

- No
- No lo sé

numchild_school_emerplan # Display if "Yes" is selected in numchild_school # ¿Conoce el Plan de Emergencia de la escuela, inclusive los lugares de evacuación y cómo obtener información sobre el menor de edad en caso de un desastre?

- Sí
- No

primarylanguage ¿Cuál es el idioma principal o primario hablado en su hogar?

- Inglés
- Español
- Chino (Tradicional)
- Chino (Simplificado)
- Vietnamita
- Coreano
- Otro(s) (especifique): _____ # Optional open response #
- No lo sé

homeownership ¿Arrienda/Alquila o es dueño de su hogar?

- Arriendo/Alquilo
- Dueño
- Otro (especifique): _____ # Optional open response #
- No lo sé

rentmortgage ¿Cuánto paga al mes por su arriendo/alquiler o hipoteca?

- **\$**0
- **\$1-\$500**
- **\$501 \$750**
- \$751 \$1,000
- **\$1,001 \$1,500**
- **\$1,501 \$2,000**
- **\$2,001 \$2,500**
- **\$2,501 \$3,000**
- Más de \$3,000
- No lo sé

hometype ¿Qué tipo de casa mejor describe el hogar donde vive?

- Complejo de departamentos con unidades múltiples o condominio con sótano
- Complejo de departamentos con unidades múltiples o condominio sin sótano

- Casa individual con sótano
- Casa individual sin sótano
- Casa rodante o casa prefabricada
- Otros (especifique): _____ # Optional open response #
- No lo sé

income ¿Cuál de los siguientes mejor describe los ingresos ANUALES totales en su hogar antes de impuestos? Favor incluir ingresos de sueldos y salarios, remesas de familiares que viven en otro lugar, agricultura y otras fuentes.

- Menos de \$10,000
- \$10,000 a \$14,999
- **\$15,000 a \$24,999**
- **\$25,000 a \$34,999**
- \$35,000 a \$49,999
- \$50,000 a \$74,999
- \$75,000 a \$99,999
- \$100,000 a \$149,999
- \$150,000 a \$199,999
- \$200,000 o más
- No lo sé

employment ¿Usted está actualmente empleado? Si no, ¿hace cuánto que está desempleado?

- Sí
- No, he estado desempleado hace menos de 1 mes
- No, he estado desempleado hace 1-2 meses
- No, he estado desempleado hace 2-6 meses
- No, he estado desempleado hace 6 meses a 1 año
- No, he estado desempleado hace más de 1 año
- No, estoy jubilado
- No estoy en la fuerza laboral ni jubilado (ej., estudiante, dedicado al hogar)
- Pertenezco a las Fuerzas Armadas

Igb_selfid ¿Usted se identifica personalmente como LGBTQIA+?

- Sí
- No
- No lo sé (por ejemplo, no lo tengo decidido)

Igb_orientation # Display if "Yes" is selected in Igb_selfid # ¿Cómo identifica su orientación sexual?

- Asexual
- Bisexual
- Demisexual
- Gay

| | Lesbiana Queer Pansexual Heterosexual o "straight" Otras (especifique): # Optional open response # No lo sé |
|------|---|
| lgb | _gender # Display if "Yes" is selected in Igb_selfid # ¿Cuál es su identidad de género? |
| | Agénero o sin identidad de género No binario No conforme Hombre cis Mujer cis Transgénero Otras (especifique): # Optional open response # |
| • | No lo sé |
| _ | _obstacles # Display if "Yes" is selected in Igb_selfid # ¿Alguna vez ha enfrentado obstáculos para acceder a ursos o servicios de preparación debido a su identidad LGBTQIA+? |
| : | Sí No No lo sé |
| _ | _influence # Display if "Yes" is selected in Igb_selfid # Seleccione el grado en que su identidad LGBTQIA+ ha uido en su capacidad para prepararse más o menos ante una emergencia o desastre. |
| | Mi identidad LGBTQIA+ ha influido sustancialmente en que me prepare más Mi identidad LGBTQIA+ ha influido en cierta medida en que me prepare más Mi identidad LGBTQIA+ no ha influido en mi comportamiento de preparación Mi identidad LGBTQIA+ ha influido en cierta medida en que me prepare menos Mi identidad LGBTQIA+ ha influido sustancialmente en que me prepare menos No lo sé |
| rel_ | _selfid ¿Usted se considera un miembro o afiliado de una religión organizada o práctica espiritual? |
| : | Sí No No lo sé |
| | _affiliation # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿A qué religión o práctica espiritual pertenece o está iado? (Seleccione todas las opciones que apliquen.) |
| | Budismo Cristianismo |

| | Hinduismo |
|------|--|
| | Islam |
| | Judaísmo |
| | Otras (especifique):# Optional open response # |
| rel_ | _minority # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Se considera parte de una minoría religiosa? |
| | Sí |
| • | No |
| | No lo sé |

rel_degree # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Qué tan religioso se considera?

- Muy religioso
- Medianamente religioso
- Poco religioso
- No religioso

rel_attendance # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Con cuanta frecuencia asiste a servicios religiosos?

- Nunca
- Algunas veces al año
- Una o dos veces al mes
- Semanalmente o más

rel_pray # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Con cuanta frecuencia reza fuera de los servicios religiosos?

- Nunca
- Rara vez
- Una vez por semana o menos
- Algunas veces por semana
- Una vez al día
- Varias veces al día

rel_meditate # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Con cuanta frecuencia medita fuera de los servicios religiosos?

- Nunca
- Rara vez
- Varias veces al año
- Una o dos veces al mes
- Al menos una vez a la semana

rel_scripture # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Con cuanta frecuencia lee las escrituras fuera de los servicios religiosos?

- Nunca
- Rara vez
- Varias veces al año
- Una o dos veces al mes
- Al menos una vez a la semana

rel_source # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Recibe información sobre preparación de alguna organización relacionada con su religión o práctica espiritual (por ejemplo, sermones, enseñanzas, mensajes de líderes o maestros, etc.)?

- Sí, de forma regular
- Sí, más de una vez pero no de forma regular
- Sí, al menos una vez
- No
- No lo sé

rel_obstacles # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # ¿Alguna vez ha enfrentado obstáculos para acceder a recursos o servicios de preparación debido a su identidad religiosa?

- Sí
- No
- No lo sé

rel_influence # Display if "Yes" is selected in rel_selfid # Seleccione el grado en que su identidad religiosa o espiritual ha influido en su capacidad para prepararse más o menos ante una emergencia o desastre.

- Mi identidad como persona religiosa ha influido sustancialmente en que me prepare más
- Mi identidad como persona religiosa ha influido en cierta medida en que me prepare más
- Mi identidad como persona religiosa no ha influido en mi comportamiento de preparación
- Mi identidad como persona religiosa ha influido en cierta medida en que me prepare menos
- Mi identidad como persona religiosa ha influido sustancialmente en que me prepare menos
- No lo sé

Survey End

Gracias por tomar el tiempo para responder a la Encuesta Nacional de Hogares sobre la Preparación ante Desastres. Su opinión es fundamental para ayudar al país a prepararse y saber qué hacer durante emergencias y desastres. # End of Instrument #

Appendix

State and Territory Names

| State / Territory | State / Territory | State / Territory |
|----------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| Alabama | Michigan | Utah |
| Alaska | Minnesota | Vermont |
| Samoa Americana | Mississippi | Virginia |
| Arizona | Missouri | Islas Vírgenes de los EE.UU. |
| Arkansas | Montana | Washington |
| California | Nebraska | Virginia Occidental (West Virginia) |
| Colorado | Nevada | Wisconsin |
| Connecticut | New Hampshire | Wyoming |
| Delaware | Nueva Jersey | |
| Distrito de Columbia | Nuevo México | |
| Florida | Nueva York | |
| Georgia | Carolina del Norte | |
| Guam | Dakota del Norte | |
| Hawaii | Islas Marianas del Norte | |
| Idaho | Ohio | |
| Illinois | Oklahoma | |
| Indiana | Oregon | |
| Iowa | Pennsylvania | |
| Kansas | Puerto Rico | |
| Kentucky | Rhode Island | |
| Louisiana | Carolina del Sur | |
| Maine | Dakota del Sur | |
| Maryland | Tennessee | |
| Massachusetts | Texas | |